

V Praze dne 2. 4. 2013  
Č.j.: 314/500/13, 9785/ENV/13

## **ZÁVĚR ZJIŠŤOVACÍHO ŘÍZENÍ**

**podle § 7 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)**

### **Identifikační údaje:**

**Název:** Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk

**Charakter záměru:** Přemístění povrchových úprav z provozoven oznamovatele Přelouč a Chrastava a centralizace všech jeho činností, tj. kataforézní lakování, zinkování a související dílčí kompletace nalakovaných dílů, do objektů stávajícího areálu strojírenských závodů v Nymburku. Záměr mj. zahrnuje přestavbu a úpravy hlavní výrobní haly, opravy budov zázemí, administrativy, úpravy volného prostranství, zřízení sítí a podpůrných staveb nutných k připojení a ustavení technologických celků. Do výrobní haly bude umístěna kompletní technologie pro provoz povrchových úprav kataforetické (KTL) linky a technologie pro provoz zinkovací linky. Přisun stlačeného vzduchu, provozní a demineralizované vody pro obě technologické linky budou zajišťovat samostatná periferní zařízení (kompresor se vzdušníkem, ionexová – DEMI - stanice). Provozní voda bude využívána z areálové studny, popř. z vodovodního řadu. Pro přečištění odpadních vod z provozu povrchových úprav bude instalována chemická čistírna odpadních vod. Posuzovaný záměr nebude realizovat povrchové úpravy s využitím kyanidů.

**Kapacita (rozsah) záměru:** Předpokládaná kapacita provozu je 4 350 000 m<sup>2</sup> celkové plochy úprav ročně. Cílová kapacita kataforézní linky činí 3 850 000 m<sup>2</sup>/rok, cílová kapacita zinkovací linky je 500 000 m<sup>2</sup>/rok. Záměr bude realizován po etapách v průběhu let 2013 až 2014. I. etapa: zprovoznění pomocných provozů (odlakování apod.), II. etapa: instalace a zprovoznění linek KTL a zinkovací, III. etapa: instalace a zprovoznění spárovací linky. Provoz na obou linkách bude nepřetržitý - ve dvanáctihodinových směnách. Příjem surovin a expedice výrobků bude probíhat v době od 6 do 22 hodin. Při využití plné výrobní kapacity bude zaměstnáno 124 pracovníků ve směnném provozu a 6 pracovníků v jednosměnném provozu.

**Umístění:** kraj: Středočeský  
obec: Nymburk  
kat. území: Nymburk

**Zahájení:** r. 2013

**Ukončení :** r. 2014

**Oznamovatel:** AZOS CZ, s.r.o.  
Praha 7 – Holešovice, Dobrovského 24/717, PSČ 170 00

**Zpracovatel oznámení:** Ing. Petr Pozděna (autorizovaná osoba)

Záměr „**Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk**“ naplňuje dikci bodu 4.4 „*Povrchová úprava kovů nebo plastů včetně lakoven, s kapacitou nad 500 tis. m<sup>2</sup>/rok celkové plochy úprav*“, kategorie I přílohy č. 1 k zákonu. Záměr má významný vliv na životní prostředí, proto bude posuzován podle zákona. Dle § 7 zákona bylo provedeno zjišťovací řízení, jehož cílem bylo zjištění, zda může předložené oznámení s náležitostmi dle přílohy č. 4 k zákonu nahradit dokumentaci, případně upřesnění informací, které je vhodné uvést do dokumentace vlivů záměru na životní prostředí.

Na základě informací uvedených v oznámení, písemných vyjádření dotčených správních úřadů, dotčených územních samosprávních celků a zjišťovacího řízení provedeného podle zásad uvedených v příloze č. 2 k zákonu dospěl příslušný úřad k závěru, že **předložené oznámení dle přílohy č. 4 k zákonu není nutné dopracovávat a považuje se za dokumentaci.**

### **Odůvodnění:**

Předložené oznámení splňuje v dostatečném rozsahu náležitosti přílohy č. 4 k zákonu a příslušný úřad k němu neobdržel žádné relevantní odůvodněné nesouhlasné vyjádření.

Ke zveřejněnému oznámení se během zjišťovacího řízení vyjádřili:

Středočeský kraj; Město Nymburk; Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství; Městský úřad Nymburk, odbor životního prostředí; Krajská hygienická stanice Středočeského kraje, územní pracoviště Nymburk; Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Praha; Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany ovzduší; Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany vod; Ministerstvo životního prostředí, odbor odpadů; Ministerstvo životního prostředí, odbor posuzování vlivu na životní prostředí a integrované prevence – odd. IPPC a IRZ.

Stručné shrnutí vyjádření a připomínek k oznámení:

**Středočeský kraj** se záměrem souhlasí, ke zjišťovacímu řízení nemá připomínky.

**Město Nymburk** – k oznámení záměru nemá připomínky a konstatuje, že toto může nahradit dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí v další fázi procesu posuzování.

**Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství**

- z hlediska zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů (dále jen „zákon“) konstatuje, že posuzovaná technologie bude obsahovat zákonem jmenované zdroje znečišťování ovzduší (aplikace nátěrových hmot včetně kataforetického nanášení, kataforézní linka a zinkovací linka, kotelna o celkovém jmenovitém tepelném příkonu 0,3 MW – 5 MW) a upozorňuje, že je nutné požádat KÚSK o závazné stanovisko k územnímu řízení, jehož součástí musí být rozptylová studie a odborný posudek zpracovaný autorizovanou osobou. Zároveň upozorňuje, že předmětná technologie spadá pod zákon č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci v platném znění.

– z hlediska zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změnách některých dalších zákonů, v platném znění upozorňuje, že z textu oznámení vyplývá, že při stavebních úpravách bude vznikat i znečištěná zemina kat. č. 17 05 03 (zemina znečištěná ropnými látkami – např. sanace míst s ropným znečištěním pod dřevěnými kostkami). Odpadní dřevo znečištěné škodlivinami je třeba zařadit jako odpad kat. č. 17 02 04 Sklo, plasty a dřevo obsahující nebezpečné látky nebo nebezpečnými látkami znečištěné, nikoli odpad kat. č. 17 02 01, který je odpadem kategorie O. Dále upozorňuje na skutečnost, že pokud je vyčerpaná kyselina odvážena k regeneraci, je nutno rozlišit, zda se jedná o smluvní službu, kdy se regenerovaná kyselina vrací k původnímu použití a nestává se odpadem, nebo je-li předávána jako odpad k využití, což lze pouze osobě oprávněné k převzetí odpadu. Své připomínky požaduje zohlednit v dalším stupni projektové dokumentace.

- z hlediska zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů odkazuje na své stanovisko č.j. 174877/2012/KUSK ze dne 13.12.2012 dle § 45i zákona, kterým byl vyloučen významný vliv záměru na evropsky významné lokality a ptačí oblasti, a konstatuje, že i z hlediska své gesce k péči o některé kategorie zvláště chráněných území, regionální územní systémy ekologické stability, zvláště chráněné druhy živočichů a rostlin, nemá k předloženému oznámení záměru připomínky.

- z hlediska zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci závažných havárií způsobených vybranými nebezpečnými chemickými látkami nebo chemickými přípravky (dále jen „zákon“)

připomíná, že v oznámení jsou doloženy bezpečnostní listy nebezpečných chemických látek, oznamovatel proto musí vyhodnotit množství chemikálií a kapacitu jejich skladu podle §§ 3 a 4 zákona a výsledek zaslat na Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství.

- z hlediska zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci v platném znění (dále jen „zákon“) připomíná, že vzhledem k objemu van na povrchovou úpravu a technologii nanášení barev oznamovatel musí vyhodnotit, do které kategorie průmyslových činností podle zákona záměr spadá a upozorňuje, že stavební povolení záměru nelze vydat bez pravomocného integrovaného povolení pro dané zařízení.

Z hlediska ostatních složkových zákonů, dle kterých je Krajský úřad Středočeského kraje dotčeným orgánem, nemá připomínky.

#### ***Městský úřad Nymburk, odbor životního prostředí -***

- z hlediska zákona č. 334/1992 Sb., o ochraně ZPF, zákona č. 289/1995 Sb., o lesích, zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny a zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech (vše v platných zněních) nemá k oznámení záměru připomínek.

- z hlediska platného znění zákona č. 254/2001 Sb., o vodách konstatuje, že odpadní vody z chemické čistírny odpadních vod (CHČOV) a odpadní vody ze stanice pro demineralizaci vod (DEMI stanice), vypouštěné do kanalizace pro veřejnou potřebu, musí splňovat koncentrační limity vypouštěného znečištění dané kanalizačním řádem města Nymburk.

- z hlediska platného znění zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší uvádí, že vzhledem k tomu, že se bude jednat o stacionární zdroj znečišťování ovzduší uvedený v příloze č. 2 cit. zákona, povolení k provozu vydává příslušný krajský úřad.

Předložené oznámení záměru považuje za dostačující, schopné nahradit dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí v další fázi procesu posuzování.

***Krajská hygienická stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze, územní pracoviště Nymburk*** - po zhodnocení souladu předloženého oznámení s požadavky předpisů v oblasti ochrany veřejného zdraví (zejména oblasti hlukové zátěže) s umístěním a realizací záměru souhlasí a předložené oznámení považuje za dostačující. Upozorňuje, že po uvedení stavby do provozu bude nezbytné prověřit výpočtové modely hlukové studie kontrolním měřením hluku k prokázání splnění hygienických limitů hluku podle výsledků zjištění.

#### ***Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Praha***

- z hlediska platných znění zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech, zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší a zákona č. 254/2001 Sb., o vodách nemá k předloženému oznámení žádné připomínky.

- z hlediska zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny připomíná, že pro kácení 15 kusů topolů kanadských je třeba v souladu s ustanovením § 8 odst. 1 cit. zákona požádat příslušný orgán ochrany přírody o povolení ke kácení dřevin rostoucích mimo les. Dále uvádí, že dřeviny, které nebudou káceny, je nutno ochránit ve smyslu ČSN 839061 Technologie vegetačních úprav v krajině – Ochrana stromů, porostů a vegetačních ploch při stavebních pracích.

**Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany ovzduší** – z hlediska ochrany ovzduší považuje opatření provedená na technologických zdrojích za dostačující a záměr za akceptovatelný. Požaduje, aby v období provozu zdroje byly dodrženy uvedené hodnoty emisí na výstupu z dopalovací jednotky do vnějšího ovzduší, které byly použity pro bilance a výpočty v rámci hodnocení záměru (TOC 20 mg/m<sup>3</sup>, TZL 5 mg/m<sup>3</sup>), tyto hodnoty pak požaduje stanovit v povolení k provozu zdroje.

K oznámení vznáší drobné připomínky /v rozptylové studii, ve zhodnocení imisního pozadí, nejsou uvedeny hodnoty pětiletých průměrů imisních koncentrací, a to v souladu s přílohou č. 15 (Obsahové náležitosti rozptylové studie) vyhlášky č. 415/2012 Sb., o přípustné úrovni znečištění a jejím zjišťování a o provedení některých dalších ustanovení zákona o ochraně ovzduší, a další/, které požaduje zohlednit v dalších fázích procesu posuzování.

**Ministerstvo životního prostředí, odbor ochrany vod** – k předloženému oznámení uplatňuje následující připomínky:

- v kapitole D.IV. postrádá detailnější rozvedení opatření k ochraně povrchových a podzemních vod během realizace i provozu záměru, zejména zajištění staveb a provozu při nakládání se závadnými látkami. Rozveden by měl být i popis chemické čistírny odpadních vod vč. údajů o ukazatelích a hodnotách vypouštěných předčištěných odpadních vod.

**Ministerstvo životního prostředí, odbor odpadů** – k předloženému oznámení nemá připomínky, pouze upozorňuje na dodržování zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změnách některých dalších zákonů v platném znění, konkrétně na § 16 tohoto zákona, který vymezuje povinnosti původců odpadů.

**Ministerstvo životního prostředí, odbor posuzování vlivů na ŽP a integrované prevence, odd. IPPC a IRZ** – konstatuje, že záměr spadá do režimu zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci, a o omezování znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně zákonů (zákon o integrované prevenci) v platném znění.

Dále uvádí, že součástí kapitoly B.III.1 oznámení by mělo být porovnání dosahovaných úrovní emisí a případných dalších technických parametrů s nejlepšími dostupnými technikami (BAT) dle příslušných referenčních dokumentů o BAT (BREF) a zdůrazňuje, že uvedený záměr by měl jednoznačně a transparentně zaručovat, že je v souladu s požadavky na BAT dle BREF.

Většina obdržených vyjádření hodnotila předložené oznámení jako dostatečný podklad, který může v další fázi procesu posuzování vlivů záměru na životní prostředí nahradit dokumentaci.

Kopie výše uvedených vyjádření jsou v elektronické podobě k dispozici v Informačním systému EIA na internetových stránkách CENIA, česká informační agentura životního prostředí (<http://www.cenia.cz/eia>) a na stránkách Ministerstva životního prostředí (<http://www.mzp.cz/eia>), pod kódem záměru OV1130, v sekci závěr zjišťovacího řízení.

Všechny obdržené připomínky k oznámení budou zohledněny v rámci zpracování posudku a při formulaci stanoviska příslušného úřadu dle § 10 zákona.

Závěr zjišťovacího řízení nenahrazuje vyjádření dotčených správních úřadů, ani příslušná povolení podle zvláštních předpisů. Závěr zjišťovacího řízení není rozhodnutím vydaným ve správním řízení a nelze se proti němu odvolat

**Ing. Miloslav Kuklík**

ředitel odboru výkonu státní správy I  
pracoviště Praha 10, Kodaňská 1441/46, PSČ 101 00

*(otisk úředního razítka)*

**Obdrží:** *oznamovatel, dotčené správní úřady, dotčené územní samosprávné celky*

**Přílohy:** kopie vyjádření (obdrží pouze oznamovatel)

Středočeský kraj

Město Nymburk

Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství

Městský úřad Nymburk, odbor životního prostředí

Krajská hygienická stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze, ÚP Nymburk

Česká inspekce životního prostředí, OI Praha

MŽP, odbor ochrany ovzduší

MŽP, odbor ochrany vod

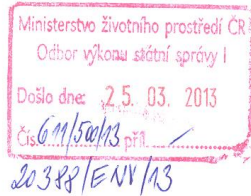
MŽP, odbor odpadů

MŽP, odbor posuzování vlivů na ŽP a integrované prevence, odd. IPPC a IRZ



Středočeský kraj

PhDr. Bc. Marek Semerád, náměstek hejtmána



Praha 18. března 2013  
Čj. 047672/2013/KUSK

**Vyjádření Středočeského kraje v samostatné působnosti podle zákona č. 100/2001 Sb. k záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk“**

Středočeský kraj v samostatné působnosti jako územně samosprávný celek projednal oznámení zahájení zjišťovacího řízení podle § 7 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí výše uvedeného záměru a ve smyslu § 6 odst. 7) téhož zákona vydává toto vyjádření:

Středočeský kraj souhlasí se záměrem „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk“, ke zjišťovacímu řízení nemá připomínky a nepožaduje další posuzování dle zákona č. 100/2001 Sb.

Ministerstvo životního prostředí  
OVSS I  
Kodaňská 1441/46  
101 00 Praha 10



**MĚSTO NYMBURK**  
odbor správy městského majetku  
Náměstí Přemyslovců 163, Nymburk 288 28

Ministerstvo životního prostředí,  
Vršovická 65,

100 10 P r a h a 1 0

Č.j. 050/8442/13/Bed.

vyřizuje: Bednář

Nymburk 19.3.2013

**Posuzování vlivů na životní prostředí podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)-zahájení zjišťovacího řízení k záměru zařazenému v kategorii I**

Dne 20.2.2013 jsme obdrželi oznámení záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk“ se žádostí o zaslání vyjádření k tomuto oznámení.

Město Nymburk konzultovalo zaslání oznámení záměru s odborem ŽP MěÚ Nymburk. Na základě provedené konzultace **nemá** k oznámení záměru připomínky s tím, že toto oznámení **může** nahradit dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí v další fázi procesu posuzování.

MĚSTO NYMBURK  
Náměstí Přemyslovců 163  
288 28 NYMBURK  
IČO 00239500  
DIČ CZ00239500  
- 4 Ing. Vlastimil Janda  
vedoucí odboru správy  
městského majetku.

Tel.: 325501210 Fax: 325501256 IČ: 00 239500 DIČ: CZ00239500  
E-mail: [milan.bednar@meu-nbk.cz](mailto:milan.bednar@meu-nbk.cz) Datová schránka město Nymburk: 86abcd



<b>Praha:</b>	20.3.2013	<b>Ministerstvo životního prostředí</b>
<b>Číslo jednací:</b>	028231/2013/KUSK	<b>OVVS I</b>
<b>Spisová značka:</b>	SZ_028231/2013/KUSK	<b>Kodaňská 1441/46</b>
<b>Vyřizuje:</b>	Anna Preiszlerová I. 981	<b>101 00 PRAHA 10</b>
<b>Značka:</b>	OŽP/Pr	

**Vyjádření k oznámení záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk“ dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů**

Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, jako dotčený orgán k oznámení záměru ve smyslu § 6 odst. 4 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), sděluje následující **stanovisko**:

**Z hlediska zákona č. 201/2012 Sb. o ochraně ovzduší a o změně některých dalších zákonů** (dále jen zákon). Posuzovaná technologie bude obsahovat tyto vyjmenované zdroje znečišťování ovzduší:

Aplikace nátěrových hmot, včetně kataforetického nanášení bod 9.8., přílohy č. 2 cit. zákona.

Kataforezní linka a zinkovací linka (objem lázní cca 178 m<sup>3</sup>) – Povrchová úprava kovů a plastů a jiných nekovových předmětů a jejich zpracování s objemem lázně nad 30 m<sup>3</sup>, bod 4.12., přílohy č. 2 zákona.

Kotelna (o celkovém jmenovitém tepelném příkonu 0,3 MW – 5 MW) bod 1.1., přílohy č. 2 zákona

Upozorňujeme, že je nutné požádat KÚSK o závazné stanovisko k územnímu řízení, jehož součástí musí být rozptylová studie a odborný posudek zpracovaný autorizovanou osobou.

Výše uvedená technologie spadá pod zákon č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci v platném znění.

**Z hlediska zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, v platném znění** (dále jen zákon) máme připomínky:

Z textu vyplývá, že při výstavbě, resp. stavebních úpravách bude vznikat i znečištěná zemina kat.č. 17 05 03 (jedná se o zeminu znečištěnou ropnými látkami – např. sanace míst s ropným znečištěním pod dřevěnými kostkami)

Odpadní dřevo znečištěné škodlivinami je třeba zařadit jako odpad kat.č. 17 02 04 Sklo, plasty a **dřevo** obsahující nebezpečné látky nebo nebezpečnými látkami znečištěné, nikoli odpad kat.č. 170201, který je odpadem kategorie O a kategorii O/N lze použít pouze v případě, že ekvivalentní nebezpečný odpad „zrcadlová položka“ není v Katalogu odpadů uveden

Pokud je vyčerpaná kyselina odvážena k regeneraci, je nutno rozlišit, zda se jedná o smluvní službu, kdy se regenerovaná kyselina zcela vrací k původnímu použití a nestává se odpadem, nebo je – li předávána jako odpad k využití – v takovém případě ji lze předat pouze osobě oprávněné k převzetí odpadu.

Proti vlastnímu záměru nemáme z hlediska nakládání s odpady námítky. Výše uvedené připomínky požadujeme zohlednit v dalším stupni projektové dokumentace.

**Z hlediska zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, ve znění pozdějších předpisů** (dále jen zákon). Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí a zemědělství, oddělení ochrany přírody a krajiny, jako orgán ochrany přírody příslušný podle ustanovení § 77a zákona (z hlediska regionálních územních systémů ekologické stability a zvláště chráněných území – přírodních rezervací a přírodních památek a zvláště chráněné druhy živočichů a rostlin) konstatuje, že **nemá k předkládané dokumentaci připomínek.**

K vlivu záměru na evropsky významné lokality a ptačí oblasti jsme se již vyjádřili stanoviskem č.j. 174877/2012/KUSK ze dne 13.12.2012, kterým byl vyloučen významný vliv na evropsky významné lokality a ptačí oblasti.

**Z hlediska zákona č. 59/2006 Sb., o prevenci havárií způsobených vybranými nebezpečnými chemickými látkami nebo chemickými přípravky** (dále jen zákon) máme k výše uvedenému záměru připomínku :

V oznámení jsou bezpečnostní listy nebezpečných chemických látek. Oznamovatel musí vyhodnotit množství chemikálií a kapacitu jejich skladu podle §§ 3 a 4 zákona a výsledek zaslat na Krajský úřad Středočeského kraje, odbor životního prostředí.

**Z hlediska zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci v platném znění** (dále jen zákon) máme k výše uvedenému záměru připomínku :

Vzhledem k objemu van na povrchovou úpravu a technologii nanášení barev oznamovatel vyhodnotí, do které kategorie průmyslových činností podle zákona č. 76/2006 Sb. záměr spadá.

Upozorňujeme, že v případě, že je nutné integrované povolení, nelze stavební povolení vydat bez pravomocného integrovaného povolení pro dané zařízení (§ 45 odst. 1 uvedeného zákona).

Z hlediska ostatních složkových zákonů není Krajský úřad Středočeského kraje dotčeným orgánem nebo nemá připomínky.

**Ing. Josef Keřka, Ph.D.**

vedoucí odboru životního prostředí a  
zemědělství

**vz. Ing. Hana Švingrová**

vedoucí oddělení posuzování vlivů  
na životní prostředí



# MĚSTSKÝ ÚŘAD NYMBURK

odbor životního prostředí  
Náměstí Přemyslovců 163, Nymburk 288 28

Ministerstvo životního prostředí  
Odbor výkonu státní správy I  
Kodaňská 1441/46  
101 00 Praha 10

Čj.:100/8444,9096/2013/Šan

Nymburk 04.03.2013

## Zahájení zjišťovacího řízení – Provoz povrchových úprav Nymburk, AZOS CZ, s.r.o.

MěÚ Nymburk, odboru životního prostředí, jako dotčenému správnímu úřadu, jste dopisem ze dne 20.02.2013, čj.: 346/500/13, 11840/ENV/13 oznámili zahájení zjišťovacího řízení k záměru: „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk“ podle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů (dále jen zákon), pro oznamovatele společnost AZOS CZ, s. r. o., Dobrovského 24/717, Praha 7. Posuzovaný záměr je lokalizován do oploceného areálu společnosti Maschinenfabrik NIEHOFF (CZ), s.r.o., na adrese Pražská 546/5, Nymburk.

Jako dotčený správní úřad v souladu s ust. § 6 odst. 7 cit. zákona k zahájenému zjišťovacímu řízení závazným stanoviskem sdělujeme:

**Z hlediska zákona č. 334/1992 Sb., o ochraně ZPF a zákona č. 289/1995 Sb., o lesích:** vzhledem k tomu, že realizací záměru nedojde k záboru zemědělské půdního fondu ani pozemků určených k plnění funkcí lesa, nemáme připomínek.

**Z hlediska zákona č. 254/2001 Sb., o vodách:** odpadní vody z CHČOV, ale i odpadní vody z DEMI stanice, vypouštěné do kanalizace pro veřejnou potřebu musí splňovat koncentrační limity znečištění dané kanalizačním řádem.

**Z hlediska zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší:** vzhledem k tomu, že se bude jednat o stacionární zdroj uvedený v příloze č. 2 cit. zákona, povolení k provozu vydává krajský úřad.

**Z hlediska zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, a zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech,** bez připomínek.

Dle našeho názoru může oznámení nahradit dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí v další fázi procesu posuzování.

*Otisk razítka*

**František L u g m a y e r**  
Vedoucí odboru ŽP MěÚ

Tel.: 325501475 Fax: 325514283  
E-mail: [mail@meu-nbk.cz](mailto:mail@meu-nbk.cz) Datová schránka město Nymburk: 86abcd

**KRAJSKÁ HYGIENICKÁ STANICE**  
STŘEDOČESKÉHO KRAJE SE SÍDLEM V PRAZE

Váš dopis zn.:  
č.j.:346/500/13, 11840/ENV/13  
Ze dne: 19.02.2013

Ministerstvo životního prostředí  
Vršovická 65  
100 10 Praha 10

Naše zn.: KHSSC 08037/2013

Vyřizuje: Ing. Milena Marečková  
Tel.: 325 511 551  
E-mail: milena.mareckova@khsstc-nb.cz

Datum: 1. března 2013

**Zjišťovací řízení dle zákona č. 100/2001 Sb., k záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně Nymburk“ - stanovisko Krajské hygienické stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze**

Na základě oznámení Ministerstva životního prostředí, Vršovická 65, 100 10 Praha 10, ze dne 21.02.2013, o zahájení zjišťovacího řízení dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, posoudila Krajská hygienická stanice Středočeského kraje se sídlem v Praze jako orgán ochrany veřejného zdraví věcně příslušný podle ustanovení § 82 odst. 1 a 2 písm. i) ve spojení s §77 zákona 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“) a po prostudování předložené dokumentace k zjišťovacímu řízení oznamovatele záměru společnost AZOS CZ, s.r.o., Dobrovského 24/717, 170 00 Praha 7 – Holešovice, IČ 27273474, vydává ve smyslu § 6 odst. 7 zák. č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů, k záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně Nymburk“ toto

**s t a n o v i s k o:**

Krajská hygienická stanice Středočeského kraje jako dotčený správní úřad ve věci hodnocení záměru „Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně Nymburk“ s hodnocením a umístěním ve zjišťovacím řízení souhlasí.

Upozorňuje, že po uvedení stavby do provozu bude nezbytné prověřit výpočtové modely hlukové studie kontrolním měřením hluku k prokázání splnění hygienických limitů hluku podle výsledků zjištění.

Posouzení záměru dle zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů nepožadujeme.

**Odůvodnění:**

Územní pracoviště v Nymburku · Palackého třída 1484/52 · 288 02 Nymburk · tel.: 325 512 665 · fax: 325 512 666 · podatelna@khsstc-nb.cz  
Ditřichova 17 · 128 01 Praha 2 · tel.: +420 234 118 111 · fax: +420 224 916 561 · podatelna@khsstc.cz · www.khsstc.cz · ID datové schránky: hhca18e

Předmětem záměru je využití stávajícího areálu v průmyslové zóně Nymburk (původně ZOM), v současné době areál společnosti Maschinenfabrik NIEHOFF (CZ) s.r.o. Jedná se o skupinu strojírenských závodů, kde jsou vyvíjeny a zhotovovány moderní stroje sloužící k výrobě drátů z neželezných kovů a k výrobě kabelů. Nově se předpokládá v areálu provoz kataforetická a zinkovací linky.

#### Posuzované faktory:

##### **Hluk:**

součástí oznámení je hluková studie č. 5/2012, kterou vypracoval Ing. Jiří Hejna. Modelové výpočty provedeny programem Hluk+ verze 10.08profil10.

Areál je situován mimo obytnou zástavbu u komunikace II/330. Nejbližší obytná zástavba je situována severním směrem v ulici Pražská, dále je jeden obytný objekt v ulici U Závora směrem západním a v areálu je stavba ubytovacího zařízení – ubytovna pro zaměstnance.

**Stacionární zdroje hluku:** VZT zařízení na střeše, plošné zdroje v podobě stěn výrobních hal, plošné zdroje v podobě parkovišť areálu.

Lze konstatovat, že vliv hluku ze stacionárních zdrojů související s provozem záměru bude u nejbližších chráněných venkovních prostorů staveb splňovat hygienické limity stanovené nařízením vlády č. 272/2011 Sb., o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací (dále jen „nařízení vlády“) v denní i noční době. Podmínkou je netónový charakter stacionárních zdrojů hluku.

**Liniové zdroje hluku:** komunikace v řešeném území

komunikace II/330:

Na základě výše uvedeného lze konstatovat, že vliv hluku z liniových zdrojů hluku související s provozem záměru bude u nejbližších chráněných venkovních prostorů staveb splňovat hygienické limity stanovené nařízením vlády č. 272/2011 Sb., o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací (dále jen „nařízení vlády“) v denní i noční době. U liniových zdrojů hluku se v denní a noční době ve všech referenčních bodech vyčíslené nárůsty hladin hluku z dopravy na komunikaci II/330 pohybují do 0,9 dB. Dle § 20 odst. 3 nařízení vlády č. 272/2011 Sb., o ochraně zdraví před nepříznivými účinky hluku a vibrací nelze považovat tuto změnu za hodnotitelkou.

místní komunikace u Závora:

Vlivem provozu liniových zdrojů hluku na místní komunikaci U Závora související s provozem záměru nedojde k nadlimitnímu navýšení hluku u chráněných venkovních prostorů staveb v denní i noční době. Navýšení hluku provozem záměru sice bude vyšší než 0,9 dB (tzn., že změna bude prokazatelná), je to však způsobeno zcela specifickým účelem hodnocení místní komunikace, která je slepá s minimální dopravní intenzitou. Navýšení intenzity z řádu jednotek pohybů na desítky pohybů bude zaznamenatelné, ale bude splňovat hygienické limity.

Reálné navýšení nebude natolik patrné, protože v lokalitě je dalším významným zdrojem hluku stávající provoz po komunikaci II/330, který v dané lokalitě tvoří hluk pozadí.

**Hluk v chráněných vnitřních prostorech stavby – ubytovna**

Z předložených výpočtů lze konstatovat, že budou plněny hygienické limity v chráněných vnitřních prostorech stavby jak z liniových zdrojů, tak ze stacionárních zdrojů v denní i noční době.

**Vibrace:** výskyt vibrací lze očekávat pouze krátkodobě u některých stavebních prací, předpokládaný záměr není zdrojem vibrací.

**Záření radioaktivní, elektromagnetické:** nepředpokládá se.

Vzhledem k výše uvedenému orgán ochrany veřejného zdraví nepovažuje za nutné předmětnou dokumentaci posuzovat z hlediska zákona č. 100/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

Ing. Milena Marečková  
vedoucí odd. hygieny obecné a komunální  
Územní pracoviště Nymburk

**Rozdělovník**

Adresát - DS

KHS - ÚP Nymburk (HOK) - oznámení se archivuje ve spisu



ČESKÁ INSPEKCE  
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Oblastní inspektorát Praha

Sekretariát ředitele inspektorátu  
Wolkerova 40/11, 160 00 Praha 6 - Bubeneč  
tel.: 233 066 101, fax: 233 066 103  
e-mail: mladonicky\_pavel@ph.cizp.cz, www.cizp.cz  
ID datové schránky: 4dkdzty  
IČ: 416 93 205

Ministerstvo životního prostředí  
OVSS I

Kodaňská 1441/46  
101 00 Praha 10

Váš dopis značky / ze dne	Číslo jednací	Vyřizuje / linka / os. č.	Místo a datum
346/500/13, 11840/ENV/13, ze dne 19. 2. 2013	ČIŽP/41/IPP/1302516.001/13/PPA	Ing. Mladonický / 6107 / 10327	Praha, 18. 3. 2013

**Věc:** Zahájení zjišťovacího řízení záměru „**Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk**“ podle zákona č. 100/2001 Sb. Oznamovatelem je **AZOS CZ, s.r.o.**, Dobrovského 24/717, 170 00 Praha 7 - Holešovice, IČ: 272 73 474. Záměr spadá pod bod I/4.4 „Povrchová úprava kovů nebo plastů včetně lakoven, s kapacitou nad 500 tis. m<sup>2</sup>/rok celkové plochy úprav“ dle přílohy č. 1 zákona č. 100/2001 Sb. Kód záměru je OV1130.

Dopisem uvedené značky byl požádán oblastní inspektorát Praha ČIŽP o vyjádření k oznámení záměru. K němu vydáváme následující komplexní stanovisko:

**Oddělení odpadového hospodářství:**

K předloženému záměru nemáme z hlediska nakládání s odpady dle zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech, v účinném znění, žádné připomínky.

Vyřizuje: Svobodová

**Oddělení ochrany vody:**

Z hlediska zákona č.254/2001 Sb., o vodách v platném a účinném znění, nemáme k předloženému oznámení připomínky.

Vyřizuje: Schierová

**Oddělení ochrany ovzduší:**

Z hlediska zákona č. 201/2012 Sb., o ochraně ovzduší, v platném a účinném znění, nemáme k předloženému oznámení záměru zásadní připomínky.

Vyřizuje: Velen

**Oddělení ochrany přírody:**

Z hlediska zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění máme k uvedenému záměru následující připomínky:

Pro kácení 15 kusů topolů kanadských je třeba v souladu s ust. § 8 odst. 1 zákona č. 114/1992 Sb., požádat příslušný orgán ochrany přírody o povolení ke kácení dřevin rostoucích mimo les.



Dřeviny, které nebudou káceny, je třeba ochránit dle normy ČSN 839061 Technologie vegetačních úprav v krajině – Ochrana stromů, porostů a vegetačních ploch při stavebních pracích.

Vyřizuje: Kotousová

**Závěr:**

**ČIŽP OI Praha nemá k předloženému oznámení záměru připomínky, pouze upozornění ze strany ochrany přírody. Inspekce nepožaduje další posuzování záměru podle zákona č. 100/2001 Sb.**

Jan  
Svoboda

Digitálně podepsal Jan Svoboda  
DN: c=CZ, o=Ceská inspekce  
životního prostředí [Č  
41693205], ou=ČIŽP - OI Praha,  
ou=5170, cn=Jan Svoboda,  
serialNumber=P170824,  
title=Ředitel oblastního  
inspektorátu  
Datum: 2013.03.18 16:03:51  
+01'00'

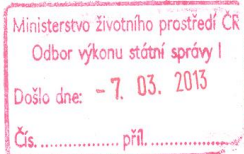
**Mgr. Jan Svoboda**  
ředitel ČIŽP OI Praha

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ředitel odboru ochrany ovzduší



MZPLHGFOPS6C  
11895/ENV/13

(odpověď pod stejným čj.)  
Počet listů:



## Vnitřní sdělení

Adresát: **Ing. Milošlav Kuklík**  
ředitel odboru výkonu státní správy I  
Útvar: 500 - Odbor výkonu státní správy I

Vaše čj.:  
347/500/13

Naše čj.:  
400/780/13

Vyřizuje:  
Lucie Holubová

Datum:  
5.3.2013

EIA - zahájení zjišťovacího řízení k záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk"

Vážený pane řediteli,

v následujícím textu uvádíme stanovisko k zahájenému zjišťovacímu řízení záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk" z hlediska ochrany ovzduší.

Předmětem záměru je umístění technologie pro provoz povrchových úprav, kataforézní lakovací linky s kapacitou 3 850 000 m<sup>2</sup> a technologie pro provoz zinkovací linky s kapacitou 500 000 m<sup>2</sup>/rok, do stávajícího areálu průmyslové zóny města Nymburk.

Kataforetické lakování se skládá z předúpravy materiálu, lakování a sušení. Při opravě vadných dílů dochází k stříkání nátěrových hmot ve stříkacích boxech, popřípadě k odlakování celého dílu 96% kyselinou sírovou. Zinkovací linka je tvořena procesy povrchových úprav, vlastním zinkováním v elektrolytické lázni a závěrečnými operacemi. V případě, že se nepoužívají organická rozpouštědla, jsou páry z odmašťování a dalších van vedeny ventilátorem na střeche objektu. V případě moření, které je prováděno kyselinou sírovou a v případě odlakovací linky je odtah emisí znečišťujících látek veden na střeche objektu přes alkalickou absorpci. Při vlastním kataforetickém lakování (KTL) se používají kationické, ve vodě rozpustné nátěrové hmoty na bázi epoxidů popř. akrylátů s velmi nízkým obsahem organických rozpouštědel (okolo 2 %). Pro minimalizaci emisí těkavých organických látek VOC v odpadním vzduchu ze sušící pece linky KTL, stříkacích boxů se předpokládá instalace dopalovací jednotky. Emise za sušárny spárovací linky jsou vedeny do

vnějšího ovzduší přes filtr s aktivním uhlím.

Z hlediska ochrany ovzduší považujeme provedená opatření na technologických zdrojích za dostačující a záměr považujeme za akceptovatelný. Požadujeme však, aby v období provozu zdroje byly dodrženy uvedené hodnoty emisí na výstupu z dopalovací jednotky do vnějšího ovzduší, a to TOC (20 mg/m<sup>3</sup>) a TZL (5 mg/m<sup>3</sup>), které byly použity pro bilance a výpočty v rámci hodnocení tohoto záměru a tyto hodnoty stanovit v povolení k provozu zdroje.

Hodnocení záměru z hlediska kvality ovzduší:

V dotčeném území nejsou překračovány imisní limity částic PM 10, benzenu ani NO<sub>2</sub> a ani nejvyšší namodelované příspěvky u obytné zástavby nezpůsobí překročení imisních limitů těchto znečišťujících látek.

K oznámení vznášíme pouze následující připomínky:

V kapitole C, ve které je hodnocena stávající kvalita ovzduší v širším území, je u částic PM<sub>10</sub> uvedena hodnota naměřené maximální koncentrace namísto hodnoty 36. nejvyšší denní koncentrace, pro kterou je zákonem o ochraně ovzduší stanoven imisní limit.

Imisní limity jsou stanoveny v příloze č. 1 zákona o ochraně ovzduší, nikoliv nařízením č. 597/2006 Sb., které již není v platnosti.

V rozptylové studii, která byla zpracována k oznámení, uvádíme, že není provedeno zhodnocení imisního pozadí v souladu s požadavky na obsah rozptylových studií, které jsou uvedeny v příloze č. 15 vyhlášky č. 415/2012 Sb. Konkrétně nejsou uvedeny hodnoty pětiletých průměrů imisních koncentrací.

Připomínky nemají vliv na výše uvedené souhlasné stanovisko, nicméně požadujeme je zohlednit v dalších fázích posuzování záměru dle zákona č. 100/2001 Sb.

S pozdravem



Ing. Jan Kužel

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ředitelka odboru ochrany vod



MZPJSGEHX1NT  
11895/ENV/13  
(odpověď pod stejným čj.)  
Počet listů:

## Vnitřní sdělení

Adresát: Ing. Miloslav Kuklík  
ředitel odboru výkonu státní správy I  
Útvar: 500 - Odbor výkonu státní správy I

Vaše čj.:  
347/500/13

Naše čj.  
484/740/13

Vyřizuje:  
Jarmila Skybová

Datum:  
18.3.2013

EIA - zahájení zjišťovacího řízení k záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk"

Vážený pane řediteli,

k oznámení záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk" lze z hlediska ochrany vod konstatovat, že v kapitole D.IV. absentuje detailnější rozvedení opatření k ochraně povrchových a podzemních vod jak během realizace záměru, tak během provozu. Týká se to zejména zajištění staveb a provozu při nakládání se závadnými látkami (např. zajištění během pracovních procesů na linkách, zajištění jímek, zásobníků, skladu atd.). Doplněn by měl být i popis chemické čistírny odpadních vod včetně údajů o ukazatelích a hodnotách vypouštěných předčištěných odpadních vod.

S pozdravem

Ing. Hana Randová

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ředitel odboru odpadů



MZPAJGFKMVZJ  
11895/ENV/13  
(odpověď pod stejným č.)  
Počet listů:

## Vnitřní sdělení

**Adresát:** Ing. Miloslav Kuklík  
ředitel odboru výkonu státní správy I  
**Útvar:** 500 - Odbor výkonu státní správy I

**Vaše č.:**  
347/500/13

**Naše čj.**  
716/720/13

**Vyřizuje:**  
Andrea Jonášová

**Datum:**  
26.2.2013

EIA - zahájení zjišťovacího řízení k záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk"

Vážený pane řediteli,

k výše uvedenému materiálu "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk" nemá odbor odpadů připomínky.

Pouze upozorňujeme na dodržování zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a to konkrétně na § 16 tohoto zákona.

S pozdravem

Ing. Lubomír Chytka, Dr.

MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
ředitelka odboru posuzování vlivů na životní  
prostředí a integrované prevence



MZPJSGFK00UA

13475/ENV/13

Počet listů:

## Vnitřní sdělení

Adresát: Ing. Miloslav Kuklík  
ředitel odboru výkonu státní správy I  
Útvar: 500 - Odbor výkonu státní správy I  
Naše čj. 1557/710/13 Vyřizuje: Jan Slavík Datum: 28.2.2013

Proces EIA dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí k záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk"

Vážený pane řediteli,

v návaznosti na vnitřní sdělení 9785/ENV/13 ze dne 11.02.2013 a 11895/ENV/13 ze dne 19.02.2013 zasíláme vyjádření k záměru dle zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“), k záměru "Provoz povrchových úprav v průmyslové zóně města Nymburk".

Z pohledu zákona č. 76/2002 Sb., o integrované prevenci a o omezování znečištění, o integrovaném registru znečišťování a o změně zákonů (zákon o integrované prevenci), ve znění pozdějších předpisů, se jedná o zařízení v režimu tohoto zákona. Tato skutečnost je správně uvedena v kapitole B.I.9.

Součástí oznámení, zejména kapitoly B.III.1 by mělo být porovnání s nejlepšími dostupnými technikami (BAT) dle příslušných referenčních dokumentů o BAT (BREF). Porovnání by se mělo týkat dosahovaných úrovní emisí a případně dalších technických parametrů. Uvedený záměr by měl jednoznačně a transparentně zaručovat, že je v souladu s požadavky na BAT dle BREF.

V souvislosti s budoucím integrovaným povolováním upozorňujeme na rozsáhlou novelu zákona o integrované prevenci, která nabude účinnosti v nejbližší době.

S pozdravem

Ing. Jaroslava Honová

Vytištěno z AIS: 05.03.2013 09:11:34

1/2